بر كرك كنديلرى وكرك عائلهلرى ايچون طوغدقلرى يرلرده بر حس صداقتى تقديم ايلمشلردر . ايپراطورمشارالهيه حضرتلرى فوق العاده برصورتده تزيين ايدلش وبراقلرله دولاتلش اولان شهره داخل اولدقرى برجم غفير طرفندن الطافلرينه وطويلر الطافت ايدلمشدر .

اقشامى شهرمزده بركرتى ترتيب ايدرك اهالى برشوق مخصوص ايله ايپراطور حضرتلرينى الهملا . مشدر .

پترسبورغ — ايپراطور حضرتلرى طرفندن ويرلان امر اوزرينه بحره واردوه مواقع وصوماكر عسكريه مشده استحضار ايدلك اوزره بوسنه ٣٠٨،٥٠٠ كيشى جمع ايديلمكدر .

پاريس — رئيس حكومت حضرتلرى برقاچ هفته اقامت ايدلك اوزره بارينده كرمه راميونيه كيده مكدرلر .

معكسلرمن

خديو مصر حضرتلرى

خديومصر فخامتلو دولتلو عباس حلمى پاشا حضرتلرى مهماندارلرى پاورلان حضرت پادشاهيدن سعادتلو حسنى پاشا حضرتلريه معرفى اركانى وياورلاندن بوز باشى فوتولو مصطفى بك ، معيت سنيه جناب ملوكانه چاوشلر ، ندن فؤاد ومحمد وكريم افندىلر دون رهبر استمبوطيله چيوقليدن طوطه بقجه جامع شريفى زيارتنه چقارق اسطبل عامره اراله لرينه راكباً ساعت اوچ بجقده طوغريجه بلدرز سراى سعادت احتواسنه عزيمت ايلمشلر وحضور فيض النور حضرت پادشاهى ده شرف مولوه نائل اولدقدن صكره اركانى معالى احتواى حضرت خلافتپناهى به عرض عبوديت وصداقت وحقارتده ملته پاش اولان برعاطفت جهانقيمت حضرت ولى نعمت جنت عظميدن طولايى عرض تشكر ايلمكده ورسم وداعى ايفا ايتمكله عسكر شرف صدور بيورلمان مساعدتسنيه حضرت خلافتپناهى وزيرمعرفتلرندهمعيت سنيه جناب ملوكانه مشيرى دولتلو شاكر پاشا حضرتلرى وإكتنجى اراده معنى اركانيله ياورلرى بيكباشى رفعتلو خلف بك وطب خصوصيارى عزتلو محرم بكدن عبارت ايدى .

***

خديومشارالهيه حضرتلرينك راكب اولدقلرى ترمن يتافى واعون قومپانيه سنك ايكى واغوندن مركب ايدى . معيت خديوى كاتبلرى سعادتلو عزت بك وياورلرى بيكباشى رفعتلو خلف بك وطب خصوصيارى عزتلو محرم بكدن عبارت ايدى .

***

خديومشارالهيه حضرتلرى واغوندراكب اولدقلرى ترمن يتافى واعون قومپانيه سنك ايكى واغوندن مركب ايدى . معيت خديوى كاتبلرى سعادتلو عزت بك وياورلرى بيكباشى رفعتلو خلف بك وطب خصوصيارى عزتلو محرم بكدن عبارت ايدى .

***

خديومشارالهيه حضرتلرى واغوندراكب اولدقلرى ترمن يتافى واعون قومپانيه سنك ايكى واغوندن مركب ايدى . معيت خديوى كاتبلرى سعادتلو عزت بك وياورلرى بيكباشى رفعتلو خلف بك وطب خصوصيارى عزتلو محرم بكدن عبارت ايدى .

هندستاده اجراى تدقيقات ايدرك علت مسئوليه حدده اكمال معلومات ايچون برطبيب مقتدرك هندستاندن جانب ارادة سنيه حضرت

سودا فاجعه‌لرى

پاره‌قوتى رومانتك ذيل

هرى : مترجمى
فدايه‌دوموپتين مصطفى رفيق

اوچنجى قسم

نتيجهٔ جنايات

حالبوكه حقيقت بو مركزده در . بونلرك نظرنده عشق ومحبت قوتى پاره‌قوته تقدم ايلمشدر .

ستلى بى بوخدمته مقابل ويرلان ايچه پرتوته ايشدن چكيلوب تجنباً له پاشامه‌نه پاشلادى .

هكتور بتون ثروتى لوسيلك تجنبا لغى اكاله حصر ايدى ، كافهٔ ثروت وسامانى صولك وبكاه‌اميد سعادتى اولان بوقزلرك پاقارى آلته آمدرى :

— لوسيل ، بتون ثروتم سنك اولسون نميايار ايسه‌لك ياب . اكر بى برفات دها بختيار ايتمك ايچون بوثروتى تماميله صرف ايتمك لازم

سندن تسويه‌سيله تعميرات مذكوره‌نك مبارعة ايعاسى خصوصه بالاستيذان ارادة سنيهٔ حضرت پادشاهى شرفصدور بيورلمشدر .

مكتب طبهٔ شاهانه انتهى صنف تشريح معلم معاونى قائمقام عزتلو اسماعيل بكك احوال صحيهٔ بديسنك عن تشريح تدريسنه مساعدتولدقنى تبين ايتمه مبنى محل اولان مكتب مزبور امراض داخليه معلم معاونلكنه رتبهٔ عاليه‌سيله نقل مأموريتى خصوصه عموم مكاتب عسكريهٔ شاهانه نظارت جليله‌سنك عرض واشعارى اوزرينه بالاستيذان ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهى شرفصدور بيورلمشدر .

شاهين دريا طوربيدو كجر هاپونى

سابقهٔ مكملبتوانيهٔ حضرت پادشاهيده ترسانهٔ عامره دستكاهلرنده مجدداً انشا واوطه دوى دريايه تنزيل ايدلديكى بازديغمز شاهين دريا طوربيدو كجر هاپونك بر مدتدنبرى بوله ساجلرينك تبديليه اوزره حوضده انشا آتنه كرمى تام ويرلمشدر . بوندن باشقه الديغمز معلومات خصوصيه‌يه كوره مذكور كجر هاپونك تلونتاى اجرا اوله‌رق باريسكى چهارشنبه كونى حوضدن بالاخراج جامع التلده ماجوبهٔ كبير آلته الوب قرغان فابريقه‌لرينده مجدداً اعمال ايديلان اثنى عدد جليك قرغانلرينك تحريه ناظرى دولتلو پاشا حضرتلرى حاضر بولنمه‌رق معاينه‌مباشرت ماجوبه واصطه‌سيله مخابره‌وضعلرينه‌مباشرت اولنمقدن سكره تحقيقات سائرمنه ابتدار اولنه‌جقدر .

كجر هاپونى پلنك دريا طوربيدو كجر هاپونى سيستمنده جثه‌ده دركلى (تربيل اكپيتن) طرفندن ماكنه‌لى جثه‌نك اوسقودلى ساعتده ٢٢ ميل سرعت سريه مالك اولدجغى وترسانهٔ مزبورده‌نك طوب فابريقهٔ هاپونى معمور لانتدن سريع آتشلى هوچكس سيستمنده مختلف جايده طوبلرله تجهيز ايديلمكده‌كى صرف معمولات داخليه ايله تفريش اولنه‌جغى مع المسار ايشيدلمشدر .

اوچنجى اردوى همايون جهتنه‌كى حدود قله‌ترينك بالعموم احتياجات تعميريه‌سى بتمش درت بيك بشيوز يكرمى غروشه بالغ اولديغى حالده بكجن اوچيوز اونالتى سنه‌سى ظرفنده اوتوز ايكى بيك بشيوز غروش حواله ويرلمسندن دولايى لوئيزه قومپانياسنه يوسته‌سيله ارسال ايدلش واولكى كون تعيين بيورلدقلرى مأمورلرى واسطه‌سيله اوبودن دويه‌يه اله‌رق طوطه بقجه جامع شريفى برختمنه چيقارلمش واراده سنيهٔ حضرت پادشاهى موجب مالييسنجه اصطبل عامره‌يه كوندرلمشدر .

دردنجى اردوى همايونه منسوب سوارى يكرمى اوچنجى الايك سربيطرى بيكباشى عمر لطفى افندينك معلوليته مبنى براى تبديل هوا اوچ ماه مدته ارضروم‌ه ترخيصى خصوصنه بالاستيذان ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهى شرفصدور بيورلمشدر .

حديده دائرهٔ عسكريه‌سنك دفع تهلكه سيچون مبدم برختمنك تسريع تعميريه‌سنه متلفى اون سكز بيك كسور غروشك بدلحى اردوى همايونك سنهٔ مالييه تخصيصات محولهسنه تسويه‌سى خصوصه بالاستيذان ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهى شرفصدور بيورلمشدر .

سابقهٔ موفقيتوانيهٔ حضرت پادشاهيده طرابلس غرب ولايتجه يكيدن اجراسنه بدأ ومباشرت اولنان تحرير اعمالك اصول عدالت شمولنك عموم اهالى‌يه موجب اولدجغى فوائد ومحسناتى هركه لايق وجهله شرح وايضاح ايدلش اولديغندن بو امر خيره هرطرفجه عادتا بريريه مسابقه ايدرجه‌سنه تيازنامه‌لرايله تحاريره برآن اول موقع اجرايه

ديه‌رك يبك درلو بلاردن قورتيلان پرنس بغوردى در آغوش ايليوز ايدى .

معلومدركه بونك الى بيوك ارزوسى كندينه ويريلمجك اولان ثروت نه‌دن عبارت ايسه بونى آلدقدن صكره كندى سى وغيرى سايه‌سنده بختيارلغه نائل اولان — پرنس هكتوردن برده كوزل وباغچه‌لى برخانه قوپارتمق وآرتق عمرينك صوكنه قدر بوخانه‌ده باشايوب كندى سيله بشمه‌سى ميوسنى كندى باغچه‌سنده اليله بتشديرمك ايدى . اكر مالييتوونى دردست ايدلمه‌مش اولسه ايدى ستا — يى — رمدتدنبرى كنديسنى تائب ايتمش اولان اداره‌خانه‌يه صوقدقه اولسون بردها مراجعت ايدرك :

— موسيو مالييتوونى . بوندن صكره ايضاى خدمت ايده‌مه‌جكم ! . برآز پاره فرائدم . مساعده‌كز ايله ايشدن چكيله‌جكم !

ديه‌جك ايدى . حاليوصكه مالييتوونى جنابلرينه يه‌كندى اخطارى اوزرينه دردست ايدلديكى جزائى تعين ايدلش اولديغندن ستا — يى پالكز پرنس ايله پرنسك

ايسه صرف ايت ! .. بن اصلا مداخله ايتم سوكلم !

ديبور ايسه‌ده هكتورك بورجاسنه مقابل لوسيل :

— خير .. بكا پاره‌نك اصلا لزومى يوق .. بكا سز لازمسكز .. سزك حياتكز لازم .. او حياتى قورتارمق ايچون كندى حياتمى فدايه هر آن حاضر بولديغمى تأمينه حاجت وارمى ؟ .. « پاس » اطمسنه جلب ايدلديكى خبر آليرآلز امتثالى الحق اون اون بش يكرمى ساعده‌ده كروللر بويله مدهش برفوطه اتماسنده كيجه پاريسى كندينى سوقاغه آتدم ، سزى قورتارمغه كتدم ، « اويله دكلى ؟ .

بوسوزلرم طوغريدن دكلى ؟ سزى دنيانك بتون ثروت وسامانندن ، ميليونلردن ، مجو . هراتندن زياده سودكمه ونم نظرمده عشق وسودانك بتون ميليونلركزه مرجح اولديغنه اينانميور ايسه‌كز سويله‌يكز .. سويله‌يكز . بردها اثبات ايده‌م .. كندينى برفلاكت كردابنه دها آتيم هكتورم !

اوقونور حضرتلرى طرفندن اولنكى اقتسام كتيده فلان صاغده روسيه سفارتى مأمور . يندن بعضيسى حاضر بولنمشدر .

معارف هيئتى

اولجه‌ده يازديغمز اوزره سابقهٔ ترقيواية حضرت خلافتپناهيده طرابلس غرب ولايتجه معارفك تعميم وانتشارينى تأمين ايچون يوسه‌دن اعتباراً اعتبار مياننده معارف حصه‌سنك دخى تحصيل واستيفاسنه بدأ ومباشرت اولنه‌رق ملحقات ولايتك هرطرفنده يكدن مكاتب ابتدائيه ورشديه تأسيس وكشادى تقرراتنه مبنى معارف معاملاتنك تعقيب واجراسى ضمنده ولايت مشاراليهادن واقع اولان اشمار اوزرينه معارف نظارت جليله‌سنجه ولايت معارف مديريتنه تعيين اولنان رفعتلو حقى محاسبه مأمورى جودت بكلر مركز ولايته مواصلت واياغى وظائفه مباشرت ايلمشلردر .

ارتحال

شورای دولت باش معاونى سعادتلو فواد بك افندى حضرتلرينك والدهلرى خانم يتمش ياشنده اولديغى حالده اولكى كون ساعت اوچ رادهلرنده احساياته‌ده كائن كوشكلرنده ارتحال دارفنا ابتدكلرى استشعار قلنمشدر .

مرحومهٔ مشاراليهانك جنازه‌لرى دون برحم غفير حاضر بولنديغى حالده احتفالات لازمه‌ايله قادريه‌دركى قرمجه احمديه تپه‌سنه ايصال اولان مقبرهٔ مخصوصه‌سنه دفن ايدلمشدر . رحمة‌الله عليها رحمةً واسعة

مرحومه فوق العاده متصدق ، تقوى پرور فقرا نواز برقادينلرى . كنديلرى غرفهٔ خاك غفران اولدقجه جناب حق مغفرت عاليلريله كرينه‌لرى خانم افندى حضرتلرينه وسائر اقربالرينه صبر جميل واجر جزيل احسان يورسون .

صنعا — قريب خسته خانه‌سنده كزلى خسته‌لرك اصل خسته خانه داخلنده معاينه لرى مشكلاتدن‌دماى اولديغى كبى علت افرنجيه ايله معلول اولانلرك خسته خانه داخلنده يالنيزبولوب تداوى ايتدلرى سرايت محذورندن خالى اولديغى جهتله مذكور خسته خانه بعجه‌سنده يكدن ايكى قسم‌لق اتشاسى قرار لشديريلوب درحال معاينه باشلانلسى ايچون طرف عالى ولايتپناهيدن مذكور خسته‌خانه قومپسيونيله محيه منتظمكه امر ويرلمشدر .

اخيراً يازديغمز وجهله طرابلس غرب ولايتك شرق جهتى دخى نظر دور وتفتيش عالييلرندن احرار اغات اوزره مركز ولايتدن حركت ايدن والى ولايت سعادتلو حافظ محمد پاشا حضرتلرى فرق يتش كون ظرفنده خمس سنجاغى مركزى ايلبا جمله ملحقاتى وازجمله مركزه يوز ساعتى متجاوز مسافه‌ده واقع سرت قضاسنه عزيمت ايدرك اورالرده تفتيشات واصلاحات لازمه‌يى اجرا ايلدكدن صكره مركز ولايته عودت ايلشلردر .

وداع قضاسنه‌جريان ايدن سويك مجرالرى مرور زمان ايله خراب اولدقرى سوسز لقدن طولايى اهالى محليه‌مشكلات عظيمه‌يه تصادف ايتمكله برار مذكور مجرالر تحت عموميه‌يى احلال ايده‌جك درجه‌ده ترميه‌سى قرار لشديريلمشدر .

عمران دوق ميخالوويچ

اوكسفورد ١٤ تموز افرنجى تاريخيله (استانبول) غزته‌سنه يازيلور :

بكن يتمشنبه كيجه‌سندن برو احوال صحيه‌لرندن طولايى مارسيليه بولتان آشجيلر آرامنده وفات ومصادف قلنمشدر .

سفينه حقنده مانع فوتوغدن آلنان معلومات بروجه آتيدر .

(لاتوس) سفينه‌سى جيوتيدن بكركن بر خيلى آتشى آليور ! بونلرك ايچيندن بريسنده شهرلى علامتمشاهده ايدلمسى اوزرينه سويشه براقيلير . سفينه پورت سعيددن مرور ندن برقاچ ساعت سكره برقاچ الشجيده علائم مرض كورلمشدر .

بوندن سكره‌ده سفينه دروننده اون بش قدر مصاب وفوعيولمشدر . سفينه فريول ليمانه‌يكن بازار كونى صباحى ساعت سكزى الى دقيقه كيلرك داخل اولمشدر . سفينه قومانداني وقيودانى سفينه‌نك حركتنده احوالى صحيه‌سى حقنده‌كى معلومات لازمه ويرمشدر .

بازار كونى حاضر بولنمسى لازم كلن بعض ذوات بولنمه‌دقلرندن طولايى سفينه تحليه ايديلمامش ايسه‌ده ايرتسى كونى حسكان سفينه‌دن چيقارلديغى راتونو خسته خانه‌سنه ويوليارده ايسه‌ديرلديغى تحقيقاتله اوتلقه چيقارلمشدر .

اولا انجيليزده ايكى وفات وقوع بولدقى تمادير لازمهٔ تحفظه ايله دفن ايدلمشلردر . بوندن بشقه بوطيار وسفينه طائفه‌سندن شهرلى مصاب ظهور ايتمامشدر . وابورك كوكرتمسى اوزرينه برلشمش اولان الى ايالتى

فرانسه دولتى نائب اينديكى مايولرك آجيسى برمدت اوتوتمدى ايسه‌ده نهايت به تيارويه دوامه باشلادى . شهرتى يه آرتيور ايدى . هركيجه آلقيشلانيور . هر كيجه بوزلرجه بيجيك دمادى ايفادى‌دينه آتيليور ايدى . ايشته بو بارلافلار آناسنده اورته ياشلى بر طول — مشهور براكمكجينك زوجه‌سى — فرانسه كوكل وبردى . آقور وكاده جاذبه‌دى . اكك ايله قرالمش اولان پاره‌لرى‌ده بيكه باشلادى . كوزل طول ايسه مازكزه‌دولاتورك بوش براقديغى موقعى اشغال ايلديكندن طولايى بك زياده مغرور اولور ايدى .

آرتوله دوتراموت ايله قوشن مارينك نه اولدقلرى وقوت دو وزلرينك فاجعه‌لى صوك كونلرى ، زايه ايله عاشقى سرايت بر حالده‌مى يوقسه يكديكرندن آيرلدقدن سكره‌مى كورمدك تركى حيات ايلديكى ديكر روماننده كوريه‌جكدر .

— انتها —

اولوجه‌يه‌جق ايدك . ساخته آدريان برادرم روزمنك زوجه‌سى اولدقدن صكره ملعنت شربكلرله برابر تركيه حياتكزى محو ايده‌جك ايدى .

آه ماريان .. جله‌مزينك مقدار كزى بختيارلغه نائل اولدى .

دائما غايت‌ده استعفاسنى ويرمدك پارس خارجه‌ده ركوبه چكلدى .

دوق دوشاسلن ، قزى هه‌لنك ازمان دولوزه‌ريل ايله ازدواجندن بر مدت صكره جالب مرحمت برحالده وفات ايلدى .

آرمان ايله هه‌لنك ازدواجى متعاقباً اختيار سودالده ماريان ژيبلرك‌ده بونلرك‌له كلدرك اولكى استراحت وسعادتى اعاده ايدلش اولديغى درميانه حاجت وارمى ؟

والده‌سنك بر صورت غمارانه‌ده اتلاف ايدلسى كبى رمدهش جنايتى ماريان ميدانه چيقاردىغى ايچون هه‌لن كوندە رفاح دهمار سود والده‌سنك اقربه صاريلدرق :

— ماريان .. سوكيلى وصادق ماريانم . اكر سن اولمه ايدك بز بوفلاكتدن خبردار

اكتساب ايلديكندن محاسبه تدوينات لازمه بالاجراى مذكورى تعميم وافصده‌يه بولنان چشمه‌لرده دخى كوزله تطهير ايتمه‌ريله‌رك چشمه‌لره موصلفلر وضع اولديغى وسوجه حاصل اولان مضايقه شوسوندك بر طرف ايديلمك عموم اهالى ياشامدن دعوات خيريهٔ حضرت خلافتپناهيلك تكرار ايدلديكى دعاءدن اشعار اولنمشدر .

طرابلس ولايت عليه‌سى ممثله تحصيص بيورلمان « صياد دريا » ناميله هايون شهر جاريه رومنيك اون التنجى جمعه ايرتسى كونى طرابلس غرب لمانه مواصلت اتمشدر .

پارمدن كتيده قلنان برآزالس فورنيه تلغرافنامه‌سنه كوره فرانسه‌نك درسعادت سفارتى سابق باش ترجمانى موسيو دوپرروتو فجأة وفات ايلمشدر .

بوكون غلطه‌دوق حضرتلرى كوستنديه كيده‌مكلردر .

مارسيليادن ١٤ تموز افرنجى تاريخيله (استانبول) غزته‌سنه يازيلور :

بكن يتمشنبه كيجه‌سندن برو احوال صحيه‌لرندن طولايى مارسيليه بولتان آشجيلر آرامنده وفات ومصادف قلنمشدر .

سفينه حقنده مانع فوتوغدن آلنان معلومات بروجه آتيدر .

(لاتوس) سفينه‌سى جيوتيدن بكركن بر خيلى آتشى آليور ! بونلرك ايچيندن بريسنده شهرلى علامتمشاهده ايدلمسى اوزرينه سويشه براقيلير . سفينه پورت سعيددن مرور ندن برقاچ ساعت سكره برقاچ الشجيده علائم مرض كورلمشدر .

بوندن سكره‌ده سفينه دروننده اون بش قدر مصاب وفوعيولمشدر . سفينه فريول ليمانه‌يكن بازار كونى صباحى ساعت سكزى الى دقيقه كيلرك داخل اولمشدر . سفينه قومانداني وقيودانى سفينه‌نك حركتنده احوالى صحيه‌سى حقنده‌كى معلومات لازمه ويرمشدر .

بازار كونى حاضر بولنمسى لازم كلن بعض ذوات بولنمه‌دقلرندن طولايى سفينه تحليه ايديلمامش ايسه‌ده ايرتسى كونى حسكان سفينه‌دن چيقارلديغى راتونو خسته خانه‌سنه ويوليارده ايسه‌ديرلديغى تحقيقاتله اوتلقه چيقارلمشدر .

اولا انجيليزده ايكى وفات وقوع بولدقى تمادير لازمهٔ تحفظه ايله دفن ايدلمشلردر . بوندن بشقه بوطيار وسفينه طائفه‌سندن شهرلى مصاب ظهور ايتمامشدر . وابورك كوكرتمسى اوزرينه برلشمش اولان الى ايالتى